



Clément PRUVOT

TRADUCTION ET SOUS-TITRAGE

À PROPOS

Bonjour !
Vous voulez en savoir un peu plus sur moi ?






J'ai 31 ans et habite à Rennes (France). Facile à vivre et respectueux, je m'intéresse notamment au développement personnel. Sur mon temps libre, j'aime bien écrire des histoires courtes et participer sur des forums RP, lire de la science-fiction ou de la fantasy, jouer du saxophone, regarder la Formule 1, m'entraîner à l'escrime (épée) et faire du vélo. C'est déjà pas mal !

Un film ? "Interstellar". Une chanson ? "Bright Blue Sky" de TWRP. Un livre ? "Fondation" de I. Asimov.

CONTACT

NOM Clément PRUVOT
SKYPE equinoxue
E-MAIL contact@flowing-words.com
SITE WEB www.flowing-words.com

TÂCHES

TRADUCTION 
SOUS-TITRAGE 
POST-ÉDITION 
RELECTURE 
RÉVISION 



FLOWING WORDS

DOMAINES D'ACTIVITÉ :

→ Média/multimédia, Internet, e-Commerce, IT, sécurité/cybersécurité, management, ingénierie, éducation/pédagogie, communication

Votre besoin n'est pas dans la liste ? N'hésitez pas à me contacter, on ne sait jamais !

TYPES OF DOCUMENTS :

→ Manuels d'utilisation, instructions, pages produit, catalogues/portfolio, localisation (applications, logiciels), contenu pour réseaux sociaux, communiqués de presse, présentations

VALUES :

→ Échéances respectées, besoins des clients compris, consciencieux, méticuleux sur le fond ET la forme, échanges professionnels, sympathie perceptible, souvent disponible et accessible



FORMATION

Master/Maîtrise

"Traduction Professionnelle Spécialisée"

2016-2018 - Université Catholique de l'Ouest, Angers (FRANCE)

Logiciels utilisés

CAO - memoQ, Wordfast, Trados Studio
Suite Microsoft Office - Word, Excel, PowerPoint
Suite Adobe - InDesign, Illustrator
Sous-titrage - Aegisub



LANGUES

FR

Langue maternelle
(vivre FR ou CAO)

JP

En cours d'apprentissage
Veuillez revenir plus tard...

EN

Savoir
(en-US ou UK)